

Kollegium Brig lebt die Zweisprachigkeit

Am Dienstag fand am Briger Kollegium die «Matinée bilingue» statt. Der Schweizer Autor Marc Voltenauer präsentierte seine Arbeit als Krimi-Autor.

Gregory Feger

Im Juli 2023 sagte Julia Thévoz, Rektoratsrätin des Kollegiums Brig, gegenüber dem «Walliser Boten»: «An unserer Schule leben wir die Zweisprachigkeit des Kantons.» Als Teil dieser Philosophie bietet das Kollegium Brig den Schülerinnen und Schülern die zweisprachige Matura Deutsch-Französisch an. Jene, die sich für diesen Weg entschieden haben, waren am Dienstagmorgen bei der alljährlichen «Matinée bilingue» dabei.

Heuer referierte, auf Französisch, wie sich versteht, der Westschweizer Krimi-Autor Marc Voltenauer auf der Bühne des Theatersaals im Kollegium. Er gab den Schülerinnen und Schülern einen Einblick in den Entstehungsprozess hinter einem Krimi, französisch «Polar» genannt. Und Voltenauer stellte sich den Fragen der Schülerinnen und Schüler. Waren die Schülerinnen und Schüler in Brig zu Beginn noch etwas zurückhaltend, entwickelte sich mit der Zeit ein reger Austausch.

Direkter Kontakt als Hilfsmittel

Marc Voltenauer ist bestens vertraut mit dem Kontakt zum jüngeren Publikum. Als Autor der Kinder-Krimi-Reihe «Tatort Schweiz» besucht er regelmässig Schulklassen. Er sagt: «Es ist immer wieder spannend, die Fragen der jungen Leserinnen und Leser zu hören – und das direkte Feedback ist auch für zukünftige Werke eine Hilfe.» Der direkte Kontakt zu seiner Leserschaft ermöglichte es ihm, zu hören, was gefällt und was noch gewünscht wird.

Marc Voltenauer wurde 1973 in Genf geboren. Französisch sprach er mit seinen Eltern aber nie – denn seine Mutter stammt aus Schweden, der Vater aus Deutschland. Seine Mehrsprachigkeit, so Voltenauer, sei also durchaus ein Geschenk seiner Eltern. «Ich erachte die Mehrsprachigkeit, insbesondere jene der Schweiz, als eine grosse Chance», so Voltenauer.

Elia Schmidt besucht das fünfte Schuljahr im Kollegium, zweisprachig. Er teilt die Ein-

schätzung von Marc Voltenauer, dass Mehrsprachigkeit eine Chance ist. Deshalb sagt Schmidt, mit der Bilingue-Matura biete das Kollegium eine Möglichkeit, die Chancen der Zweisprachigkeit im Kanton zu nutzen. Darum habe er zu sich gesagt: «Weshalb sollte ich diese nicht nutzen?» Er sei der Auffassung, dass trotz der zusätzlichen, sprachlichen Schwierigkeiten kein grosser Mehraufwand entstehe, wenn jemand die zweisprachige Matura absolviert. «Doch der Ertrag», so Elia Schmidt, «ist gross.» Dass die Schülerinnen und Schüler der zweisprachigen Matura zum Schluss die Prüfung zum C1-Diplom in Französisch absolvieren, dürfe Schmidt recht geben. Denn wer das Diplom erhält, dem bezeugt dieses ein weit fortgeschrittenes Niveau in Französisch.

Vielfältige Auswahl am Kollegium

Neben der zweisprachigen Matura Deutsch-Französisch bietet

das Kollegium Brig auch einen Bildungsweg Deutsch-Englisch an. Im Juli sagte Rektor Gerhard Schmidt, dass sich rund doppelt so viele Schülerinnen und Schüler, die sich für die zweisprachige Matura entscheiden, den Weg Englisch-Deutsch wählen. Einer davon ist der Salgescher Yves Mounir. Nun absolviert er aber die Matura in Deutsch und Französisch, wenn auch nicht ganz freiwillig.

Yves Mounir besucht die zweite Klasse im Kollegium. Ab dem zweiten Jahr am Briger Gymnasium besuchen die Studierenden ein Schwerpunktfach. Mounir entschied sich für Wirtschaft. Damit musste er sich entscheiden: die Matura nur in Deutsch absolvieren oder in Französisch-Deutsch. Denn das Schwerpunktfach Wirtschaft lässt sich nicht mit der zweisprachigen Matura Englisch-Deutsch kombinieren. Mounir entschied sich dafür, die Matura in Französisch-Deutsch zu absolvieren. Verloren habe er durch den Wechsel nichts, wie er sagt.

«Französisch ist hier im Wallis eine wichtige Sprache.» Für Englisch habe er sich damals entschieden, weil seine Französischkenntnisse besser waren. Er absolvierte die Orientierungsschule in Siders – Französisch war also sehr präsent. Auch wenn er den Unterricht in Deutsch besucht hat. «Doch im Verlaufe des ersten Kollegiumjahres habe ich gemerkt, wie ich den Bezug zu Französisch verliere», sagt Mounir.

«Es ist offensichtlich, Französisch zu lernen»

Lynn Elsig aus Susten absolvierte ebenfalls ein Jahr ihrer Orientierungsschule im Unterwallis – in Grône. Und auch sie besucht nun das Kollegium in Deutsch und Französisch. Sie sagt: «Ich hätte es schade gefunden, wenn ich all das erlernte Französisch verloren hätte.» Sie wollte das Gymnasium nicht komplett auf Französisch absolvieren. Die Bilingue-Matura sei sozusagen ein guter Mittelweg gewesen. Elsig sagt: «Im Wallis ist es offensichtlich,

Französisch zu lernen.» Da sie in der Gemeinde Leuk lebe, habe sie einen grossen Bezug zum Unterwallis. Sie wollte daher die Angst umgehen, dass sie die französische Sprache nicht meistert. Und zudem ist Elsig überzeugt, dass Französischkenntnisse bei einer Bewerbung einen Vorteil darstellen.

Die drei Studierenden zeigten sich beeindruckt nach dem Vortrag von Schriftsteller Marc Voltenauer. Es sei eindrücklich zu sehen, was es alles braucht, um einen Krimi zu schreiben. Marc Voltenauer sagt, zweisprachige Schulen würden viele Chancen bieten. «Sie fördern den Austausch und geben den jungen Leuten die Möglichkeit, neue Kulturen kennenzulernen.» In Brig zeigte er sich indes etwas überrascht, dass so wenige Schülerinnen und Schüler Krimi-Bücher lesen. Aber er zeigt sich optimistisch: «Doch vielleicht habe ich heute ihr Interesse geweckt.» Und wer weiss, ob das Kollegium der nächste Schauplatz für Voltenauers Buch wird.

ANZEIGE

Aktion

Montag, 12.2. bis Samstag, 17.2.24

 <p>Caffè Chicco d'Oro div. Sorten, z.B. Bohnen, 3 x 500 g</p> <p>-25% 26.40 statt 35.25</p>	 <p>Kambly Biscuits div. Sorten, z.B. Butterfly, 2 x 100 g</p> <p>-20% 7.90 statt 9.90</p>	 <p>Cailler Schokolade div. Sorten, z.B. Galak blanc, 5 x 100 g</p> <p>-21% 10.95 statt 14.-</p>	 <p>Blondorangen Spanien, per kg</p> <p>-30% 1.95 statt 2.80</p>
 <p>Ovomaltine Crisp Müesli 2 x 500 g</p> <p>-20% 12.70 statt 15.90</p>	 <p>Zweifel Chips Paprika oder nature, 280 g</p> <p>-20% 5.25 statt 6.60</p>	 <p>Granini Fruchtsäfte div. Sorten, z.B. Orange, 6 x 1 l</p> <p>-33% 14.70 statt 22.20</p>	 <p>Pink Lady KI. I IP-Suisse Schweiz, per kg</p> <p>-28% 3.95 statt 5.50</p>
 <p>Appenzeller Bier Quöllfrisch 10 x 33 cl</p> <p>-28% 9.95 statt 13.90</p>	 <p>Vitakraft div. Sorten, z.B. Cat Stick Lachs, 5 x 6 Stück</p> <p>-25% 8.40 statt 11.25</p>	 <p>Nivea Dusch div. Sorten, z.B. Duschcreme Soft, 3 x 250 ml</p> <p>-22% 7.95 statt 10.20</p>	 <p>Cristallina Jogurt div. Sorten, z.B. Mocca, 175 g</p> <p>-25% 1.60 statt 2.10</p>
 <p>Tempo Papiertaschentücher div. Sorten, z.B. Classic, 30 x 10 Stück</p> <p>-40% 6.30 statt 10.60</p>	 <p>Hilcona Fertigenmenü div. Sorten, z.B. Alpiermakronen, 400 g</p> <p>-21% 4.70 statt 5.95</p>	 <p>Le Gruyère AOP mild 250 g</p> <p>-20% 3.95 statt 4.95</p>	 <p>Findus Lasagne verdi 600 g</p> <p>-30% 6.60 statt 9.50</p>

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

<p>Stimorol Kaugummi div. Sorten, z.B. Fruit Mix, 7 x 14 g</p> <p>4.50 statt 5.40</p>	<p>Stalden Crème div. Sorten, z.B. Vanille, 470 g</p> <p>4.50 statt 5.30</p>	<p>Nesquik div. Sorten, z.B. 2 x 1 kg</p> <p>16.90 statt 19.90</p>	<p>Thomy Senf div. Sorten, z.B. mild, 2 x 200 g</p> <p>4.50 statt 5.30</p>
<p>Zweifel Graneo div. Sorten, z.B. Original, 100 g</p> <p>2.85 statt 3.40</p>	<p>Stella Solare Negroamaro Primitivo Puglia IGP, Italien, 75 cl, 2021</p> <p>10.80 statt 15.50</p>	<p>Rexona div. Sorten, z.B. Cotton Dry, 2 x 50 ml</p> <p>4.40 statt 5.60</p>	<p>Mr. Proper div. Sorten, z.B. Allzweckreiniger Citrus, 1 l</p> <p>2.95 statt 3.95</p>

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.



Druck- und Satzfehler vorbehalten.